



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

ACTA SESIÓN N°04

SESION ORDINARIA N°04/2012

En Osorno, a 05 de Septiembre del 2012, en la Sala de Sesiones de la Municipalidad de Osorno, siendo las 19.15 hrs., y en cumplimiento a lo preceptuado en el artículo 94 del texto refundido de la Ley N°18.695.-, Orgánica Constitucional de Municipalidades, se lleva a efecto la sesión constitutiva del CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL de esta comuna, presidida por el Alcalde de Osorno, don Jaime Bertín Valenzuela y los señores Consejeros electos, para analizar la siguiente tabla :

1. Someter a consideración el Acta Sesión Ordinaria N°03 del 04 de julio de 2012.
2. ORD. N°1285 DEL 23.08.2012. DIRECCIÓN OBRAS MUNICIPALES. MAT.: Solicita acuerdo del Consejo para aprobar la denominación de calle, ubicada en Condominio La Foresta de la ciudad de Osorno.
3. Exposición de la Cartera de Proyectos Municipales, a cargo del Director de Secplan, don Claudio Donoso Torres.
4. Sondeo de Opinión a Comunidad Organizada a realizarse el 13 de septiembre de 2012. Expone: Señora Marianela Huenchor H., Administradora Municipal.
5. Asuntos.

SEÑOR SECRETARIO COSOCI: “Buenas tardes, señores Consejeros. Tenemos la siguiente situación, ya tenemos quórum, para sesionar, de acuerdo a nuestro Reglamento, nuestro Reglamento exige 1/3 de los Consejeros Titulares o de quienes los suplan. En consecuencia, nosotros, con 8 Consejeros ya podemos sesionar. En segundo lugar, se nos presenta la situación, que también está contemplada en el Reglamento, que no esté el Presidente y que no esté el Vicepresidente; el señor Alcalde vino hace un rato atrás, acá a la sala, a excusarse, y que va a hacer todo lo posible para que una vez terminado su otro compromiso, integrarse a esta sesión. Pero, nuestro Vicepresidente, que es don Oscar Stolzenbach, se encuentra enfermo, por lo que nuestro Reglamento contempla la posibilidad de elegir un Vicepresidente Accidental. Lo denomina Vicepresidente Accidental nuestro Reglamento, y es para presidir esta sesión, de manera que no sé si hay alguien que se ofrezca para presidir en esta sesión, o, si ustedes sugieren a alguien, y si esa persona, Consejero o Consejera, lo acepta, podríamos comenzar a sesionar de inmediato.”



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

Los señores Consejeros presentes proponen al señor Luis Alvarez González, como Vicepresidente Accidental.

SEÑOR SECRETARIO COSOCI: "Don Luis Alvarez, usted acepta ser Vicepresidente Accidental."

CONSEJERO LUIS ALVAREZ: "Sí, acepto."

SEÑOR SECRETARIO COSOCI: "Lo invitamos, entonces, a la testera. Tiene la palabra entonces, señor Vicepresidente Accidental."

En seguida, y tal como dispone la ley en el funcionamiento de este Organismo, el señor Vicepresidente Accidental, abre la sesión en nombre de Dios y de la Patria.

CONSEJEROS TITULARES AUSENTES

MONICA VASQUEZ PINOL
OSCAR STOLZENBACH GAEDICKE
JUAN VALENZUELA EPULLAO
NANCY ANTILLANCA ANTILLANCA
JUAN CARLOS GODOY MUÑOZ

CONSEJEROS SUPLENTES

JAIME GALINDO CORTES
SANDRA GREAU PEREZ
JUANA ASENJO OYARZUN
BETSY M. BARRIENTOS ROSAS
CARLOS OJEDA ASCENCIO

Asimismo, los Consejeros Titulares, Alexis R. Caiguán Ancapán, Luis Ismael Rivera Narváez, Luis Antonio Cortes Ferrón, Olga Barrios Belanger, están ausentes, no estando presente ninguno de sus Consejeros Suplentes.

1º) El señor Vicepresidente Accidental pasa al punto 1º de la tabla. Someter a consideración el Acta Sesión Ordinaria N°03 del 04 de julio de 2012.

Sin observaciones, el señor Vicepresidente Accidental somete a consideración de los señores Consejeros, aprobar el Acta de la Sesión Ordinaria N°03 del 04 de julio de 2012.

Se aprueba la moción por la unanimidad de los señores Consejeros asistentes.

ACUERDO N°12.-

2º) El señor Vicepresidente Accidental pasa al punto 2º de la tabla. ORD. N°1285 DEL 23.08.2012. DIRECCIÓN OBRAS MUNICIPALES. MAT.: Solicita acuerdo del Consejo para aprobar la denominación de calle, ubicada en Condominio La Foresta de la ciudad de Osorno.



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

Se da lectura al «ORD.Nº1285, D.O.M. MAT.: Solicita aprobación nombre de calle. OSORNO, 23 AGOSTO 2012. DE: SRTA. ANGELA VILLARROEL MANSILLA, DIRECTORA OBRAS MUNICIPALES. A : SR. JAIME BERTIN VALENZUELA, ALCALDE I.MUNICIPALIDAD DE OSORNO.

A través de la presente, solicito a usted tenga a bien solicitar al Consejo Comunal de Organizaciones de la Sociedad Civil de Osorno la aprobación para nombre de calle ubicado en Condominio La Foresta de la ciudad de Osorno.

DENOMINACIÓN

➤ **DENOMINACIÓN CALLE NUEVA**

CALLE UNO : CALLE CABO DE HORNO

La calle que se presenta para evaluación, es una calle existente en el sector Las Quemadas que no cuenta con un Nombre Oficial y que debido al crecimiento urbano es preciso asignarle una denominación para efectos de identificar los nuevos Conjuntos Residenciales que se construyen actualmente.

Sin otro particular, saluda atentamente, ANGELA VILLARROEL MANSILA, DIRECTORA OBRAS MUNICIPALES.»

SEÑOR VICEPRESIDENTE ACCIDENTAL: "Los antecedentes están en su poder, señores Consejeros, votemos."

Seguidamente, el señor Vicepresidente Accidental somete a consideración de los señores Consejeros la moción de aprobar la denominación del nombre de calle ubicada en Condominio La Foresta de la ciudad de Osorno.

DENOMINACIÓN

➤ **DENOMINACIÓN CALLE NUEVA**

CALLE UNO : CALLE CABO DE HORNO.

Lo anterior, según lo solicitado en el Ordinario Nº1285 de la Dirección de Obras Municipales, de fecha 23 de agosto de 2012, y antecedentes adjuntos.

Se aprueba la moción por la unanimidad de los señores Consejeros asistentes.

ACUERDO Nº13.-

3º) El señor Vicepresidente Accidental pasa al punto 3º de la Tabla. Exposición de la Cartera de Proyectos Municipales, a cargo del Director de Secplan, don Claudio Donoso Torres.

Se integra a la mesa el señor Claudio Donoso Torres, Secretario Comunal de Planificación.



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

SEÑOR DONOSO. " Buenas tardes. El encargo del señor Alcalde es poder compartir con ustedes cuál es la Cartera de Proyectos que la Municipalidad está trabajando para el proceso FNDR del año 2013, y específicamente, la exposición va a hablar de proyectos que están en dos etapas, Etapa de Diseño y Etapa de Ejecución. Cuál es la diferencia, los proyectos de Etapa de Diseño son proyectos que aún requieren planos, especificaciones técnicas, arquitectura e ingeniería, pendientes como para poder concretarse en obras físicas.

MEJORAMIENTO FERIA PEDRO AGUIRRE CERDA

OBJETIVO: Agregar valor al proceso de comercialización de productos agrícolas locales y poner en valor espacios tradicionales de la ciudad.

DESCRIPCIÓN: El proyecto contempla la construcción de obra gruesa, terminaciones, obras complementarias e instalaciones para poner en valor la Feria Pedro Aguirre Cerda, por lo que, se contempla un edificio de 6.160 m², con un primer piso de 1.957 m², segundo piso de 2.244 m² y subterráneo de 1.959 m².

PRESUPUESTO DISEÑO \$40.000.000

MONTO INVERSIÓN: \$2.711.553.000





ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

CONSTRUCCIÓN FERIA MOYANO

OBJETIVO: Mejorar el proceso de comercialización de productos ofrecidos en el lugar dado que no cuentan con infraestructura para realizar la comercialización, por lo que el proyecto mejoraría las condiciones sanitarias y de comercio.

DESCRIPCIÓN: El proyecto considera la construcción de un Galpón para la instalación de una feria formado por una nave, con una superficie de 2.858,87 m².

También tenemos desarrollada la arquitectura de este proyecto, y falta la ingeniería y los proyectos de especialidades.

PRESUPUESTO DISEÑO : \$15.000.000
MONTO INVERSIÓN : \$492.353.236





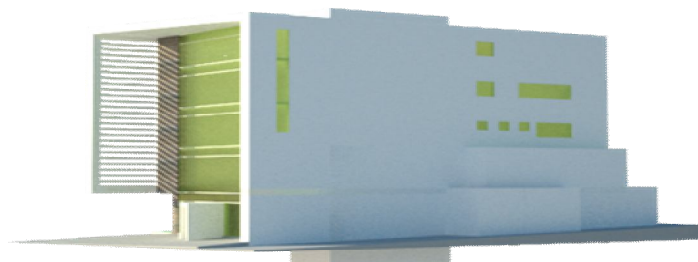
ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

CONSTRUCCIÓN CENTRO DE REFERENCIA Y APOYO DIAGNÓSTICO MÉDICO

OBJETIVO: Disminuir las importantes brechas que existen en relación a una óptima atención en salud de los beneficiarios del Departamento de Salud de Osorno. Mejorar la resolutiveidad de la atención médica y ampliar la cobertura de servicios, exámenes de laboratorio, imagenología, capacitación recurso humano y mejorar satisfacción usuaria interna y externa.

DESCRIPCIÓN: Consiste en construir un edificio de 5 pisos donde contiene las siguientes: hall de acceso, circulaciones y áreas de servicios, estacionamientos, boxes especiales, imagenología, estacionamientos, laboratorio, etc.

PRESUPUESTO DISEÑO : \$ 25.000.000
MONTO INVERSIÓN : \$1.650.000.000





ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

NORMALIZACIÓN LICEO CARMELA CARVAJAL DE PRAT

OBJETIVO: Dar respuesta a las múltiples necesidades de espacio del alumnado para el desarrollo de las actividades propias de la educación formal de enseñanza media, considerando aulas, oficinas administrativas, laboratorios, inspectorías, entre otras.

DESCRIPCIÓN: El proyecto consiste en realizar el diseño para la Reposición Parcial y Mejoramiento del establecimiento, donde se considera la construcción de un nuevo pabellón de 2.240m² y el mejoramiento de las instalaciones existentes de 5.900 m².

PRESUPUESTO DISEÑO : \$ 107.000.000.-
MONTO REFERENCIAL INVERSIÓN: \$3.709.317.000.-

Este proyecto no tiene desarrollada la arquitectura, este proyecto, en su etapa de diseño contempla 5.900 m², \$ 107.000.000.- para arquitectura e ingeniería, no es como los proyectos anteriores, que era solamente ingeniería y especialidad, este diseño es completo.



Ahora vienen los proyectos que van, para el proceso 2013, ya a su etapa de construcción, es decir, ya pasaron la etapa de diseño; en eso está un proyecto muy importante que es:



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

MEJORAMIENTO AVENIDA REPÚBLICA

OBJETIVO: El proyecto mejorará los tiempos de traslados, ahorrará combustible y costos de operación de los vehículos que transitan, además de mejorar el tránsito de los peatones.

DESCRIPCIÓN: Consiste en la pavimentación, iluminación, alcantarillado de aguas lluvias, cambio de servicios soterrados (agua potable, alcantarillado, electricidad y telefonía), paisajismo, semaforización y seguridad vial, expropiaciones, sobre la base de estudios de prefactibilidad ya ejecutados, con un total de 22.293 m² de loza de hormigón, de 20 cms. de espesor. y 52 m³ de concreto asfáltico (ciclovías), aceras en 7.015 m².

MONTO REFERENCIAL DE INVERSIÓN: \$4.800.000.000.-

Este proyecto contempla un tramo desde el nuevo Puente San Pedro hasta calle Chorrillos. Este es un proyecto que en su etapa de construcción considera alrededor de \$4.800.000.000.- y contempla, solamente, la expropiación de la cuesta que está en Bellavista, va a empalmar la doble vía hasta el Colegio Emprender.





ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

MEJORAMIENTO AVENIDA JULIO BUSCHMANN

OBJETIVO: El proyecto mejorará los tiempos de traslados, ahorrará combustible y costos de operación de los vehículos que transitan, además de mejorar el tránsito de los peatones.

DESCRIPCIÓN: Consiste en la pavimentación, iluminación, alcantarillado de aguas lluvias, cambio de servicios soterrados (agua potable, alcantarillado, electricidad y telefonía), paisajismo, semaforización y seguridad vial, expropiaciones, sobre la base de estudios de prefactibilidad ya ejecutados, con un total de 22.083 m² de loza de hormigón de 20 cms. de espesor. y 73 m³ de concreto asfáltico (ciclovías), aceras en 4.259 m². reposición pasarela peatonal y proyecto de puente peatonal.

MONTO REFERENCIAL DE INVERSIÓN: \$3.200.000.000.-

Aquí hay una pequeña expropiación, en el Puente Chuyaca, porque el puente es muy estrecho, entonces, para poder pasar una acera y una ciclovía, se va a expropiar un pedazo del sitio particular ubicado al final de la cuesta Argomedo, que tengo entendido es de ESSAL.





ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

PISCINA TEMPERADA SEMIOLIMPICA

OBJETIVO: Dotar a la ciudad de una piscina temperada semiolimpica, con el objeto de desarrollar deportistas de elite en la natación, para que representen a la comuna en torneos nacional e internacional.

DESCRPCIÓN: El proyecto contempla la construcción de obra gruesa, terminaciones, obras complementarias e instalaciones para poner en valor la Piscina Temperada Semiolimpica, la cual constara con 8 pistas de nado, cuya infraestructura se insertara en el actual Parque Pleistocénico (Chuyaca)

PRESUPUESTO DISEÑO : \$ 45.000.000.-
MONTO REFERENCIAL DE INVERSIÓN: \$3.400.000.000.-





ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

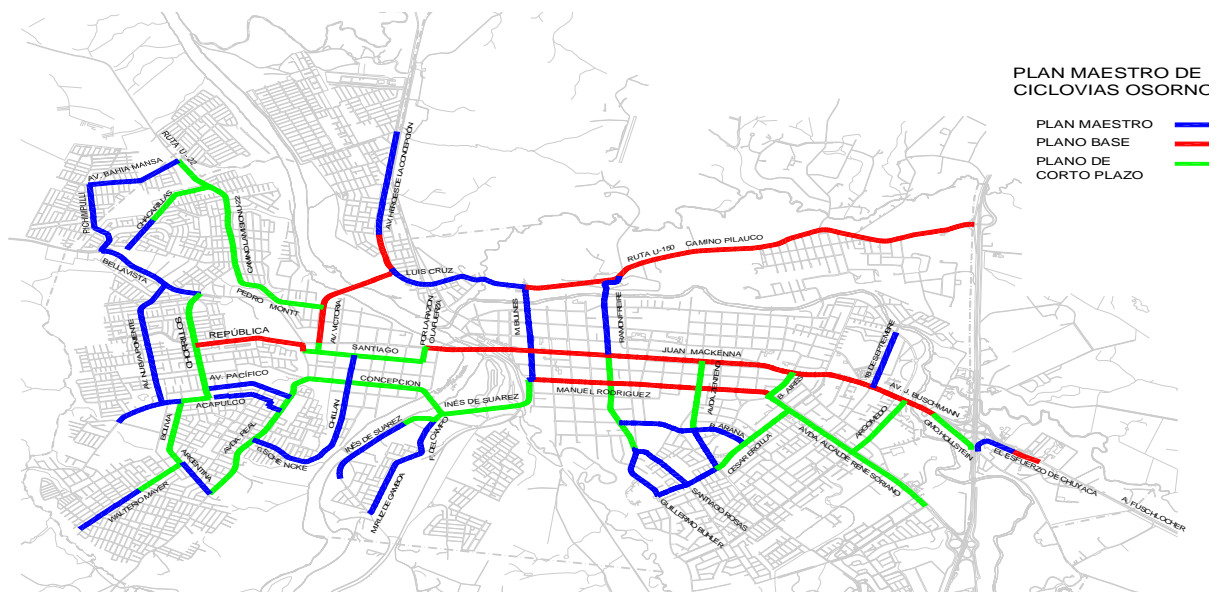
CONSTRUCCIÓN RED DE CICLOVÍAS OSORNO (15KM)

OBJETIVO: Habilitación de una red de ciclovía urbana en la ciudad de Osorno, cuyo objetivo es desincentivar el uso del automóvil.

DESCRIPCIÓN: Construcción de una Red de Ciclorutas en la Ciudad de Osorno, las ciclovías serán bidireccionales y de un ancho de 2.0 mt útiles.

MONTO REFERENCIAL INVERSIÓN: \$1.500.000.000.-

Nosotros ya hemos desarrollado el Plan Maestro de Ciclovías de la ciudad, que va a ser entregado en el mes de octubre; la red completa son 30 kms., pero para el proceso 2013, vamos a postular 15 kms. de esta red de ciclovías.





ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

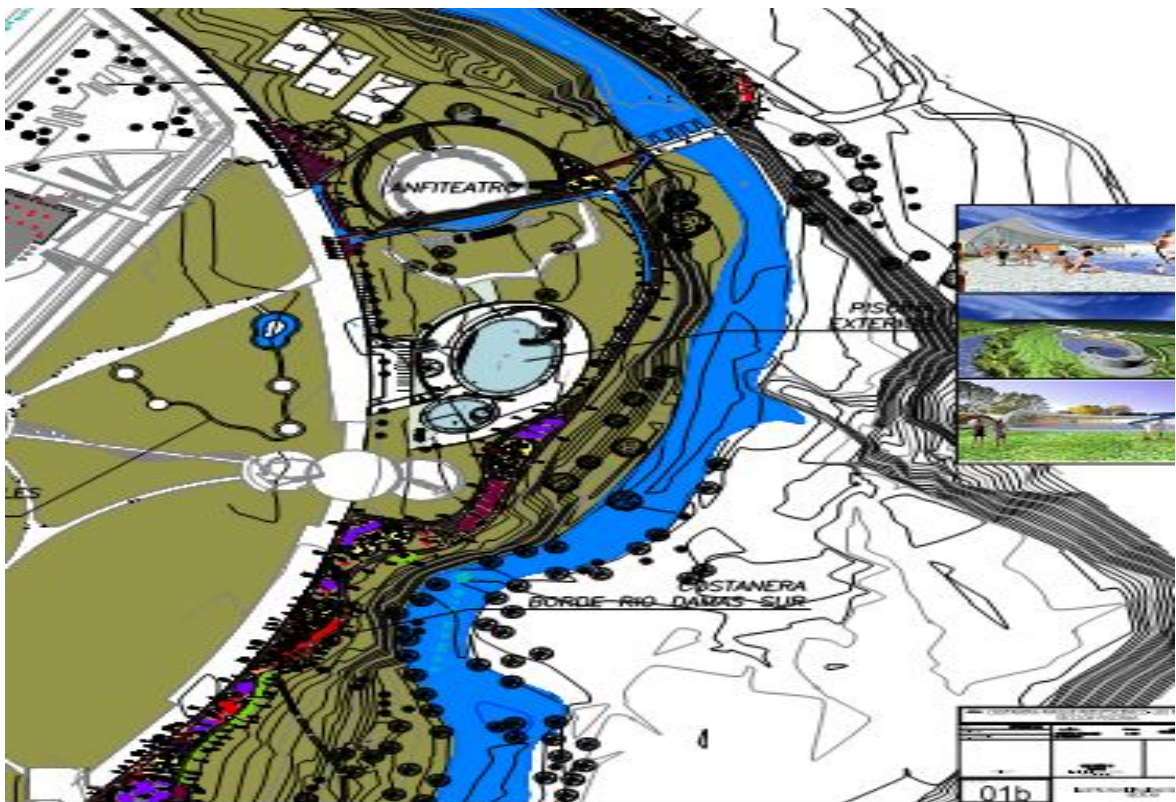
CONSTRUCCIÓN COSTANERAS DEL PARQUE PLEISTOCÉNICO

OBJETIVO: El proyecto permitirá revitalizar la costanera del río damas, por lo que creará valor a esta ribera, además permitirá el paseo de visitantes y de realizar actividades recreativas y deportivas.

DESCRIPCIÓN: El proyecto consiste en la construcción de una costanera que incluye los terrenos del actual parque en la ribera sur poniente del río damas e incorpora la ribera norte del río en el sector de los notros, configurando un circuito y paseo por casi 1,5 km de largo.

MONTO INVERSIÓN: \$ 1.500.000.000.-

Este proyecto es muy similar al que hicimos en Ovejería, con el Parque Bellavista, donde van a haber senderos peatonales, ciclovías, plazas, miradores, en todo el trayecto, desde Julio Buschmann, donde está la Represa, se hace una pasarela peatonal, y se pasa a la población Los Notros, y la Costanera sigue por todo el borde de la población Los Notros, hasta donde termina la calle Costanera.





ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

AMPLIACIÓN CESFAM OVEJERÍA

OBJETIVO: El Minsal modificó los estándares y coeficientes técnicos para el cálculo de los recintos en los establecimientos de atención primaria de salud para adecuarlos al modelo de salud integral, las Ges y el modelo de salud familiar, por lo que, el Cesfam Ovejería requiere adecuar su infraestructura al nuevo modelo de atención.

DESCRIPCIÓN: El proyecto comprende la normalización a través de la ampliación del establecimiento, del box de atención médica, atención odontológica, maternal, bodega y circulaciones, entre otros.

MONTO INVERSIÓN: \$1.000.000.000.-





ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

NORMALIZACIÓN CESFAM RAHUE

OBJETIVO: El Minsal cambio el modelo de atención, lo que, significo la modificación de los estándares en la infraestructura, por lo que, es necesario adecuarlo a los nuevos estándares y que sea funcional al modelo de salud familiar.

DESCRIPCIÓN: Se propone una ampliación de 360 m² y mejoramiento de la actual planta física del cesfam Rahue Alto. Se propone una construcción de albañilería reforzada, con revestimientos similar al existente, con red de calefacción adosada a la instalación actual, con un diseño arquitectónico que conserve el estilo y actual línea arquitectónica, con ventanas de termo panel como sistema de aislación.

MONTO INVERSIÓN: \$1.100.000.000





ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

REPOSICIÓN LICEO RAHUE

OBJETIVO: La infraestructura actual de pabellones docentes y administrativos son de madera, la cual data de los años 50 aproximadamente, por cuanto presenta un estado de deterioro avanzado, además, el gimnasio tiene carencia de iluminación y servicios higiénicos en mal estado, por lo que se requiere de entregar al alumnado un establecimiento de calidad.

DESCRIPCIÓN: Consiste en la reposición de los pabellones de madera considerando una construcción que cuente con una área de administración en 157,2 m², un área docente en 1.303 m², un área de servicios en 92 m² y otras aéreas en 2.759,9 m². además considera el mejoramiento del gimnasio, vinculado a reparación de baños, duchas, revestimientos, iluminación, techumbre, graderías, entre otras.

MONTO INVERSIÓN: \$1.700.000.000.-



VISTA ORIENTE



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

CONSERVACIÓN PUEBLITO ARTESANAL DE OSORNO

OBJETIVO: Mejorar la imagen estética del pueblito, mejorando la parte externa de este, con el fin de aumentar la demanda por los productos artesanales.

DESCRIPCIÓN: Consiste en la conservación del exterior del Centro de Artesanía de Osorno ubicado en calle Mackenna; correspondiente a la restauración de la pintura exterior en muros, cortinas metálicas, marcos, tapacanes, canaletas y bajadas de aguas lluvias; reposición de pavimentos exteriores (baldosa microvibrada) y pavimento de hormigón; reposición de mobiliario urbano (escaños, basureros, y bolardos); reposición de luminarias peatonales e iluminación en circulaciones exteriores.

MONTO INVERSIÓN: \$100.735.000.-

Este proyecto va a postular no al FNDR tradicional, sino que a una modalidad del FNDR, que se llama Conservación, es la misma modalidad que hicimos en la Villa Olímpica, ya que allí no hicimos nada nuevo, sino que mejoramos lo existente.





ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

CONSERVACIÓN MUSEO HISTORICO DE OSORNO

OBJETIVO: A través del proyecto se busca lograr la conservación del Museo Histórico y Biblioteca Municipal, transformándolo en un solo edificio, logrando la fusión de sus dependencias.

DESCRIPCIÓN: Obras a consideraran el mejoramiento de los siguientes elementos: Apertura de vano, techumbre, hojalatería, revestimientos, pintura Exterior, restauración Maderas, reparación escaleras, instalaciones eléctricas, instalaciones sanitarias, sistema de calefacción.

MONTO INVERSIÓN: \$ 404.421.073





ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

EMPALME VIAL INES DE SUAREZ/GARCIA HURTADO

OBJETIVO: El proyecto permitirá que los vehículos livianos que vienen del sector de Ovejería accedan al sector oriente sin necesidad de ingresar al centro de la ciudad. Además de esto se pretende dar solución a un problema de aguas lluvia y vertientes que producen problemas todo el año en el sector.

DESCRIPCIÓN: El proyecto consiste en una calzada de 4m de ancho unidireccional empalmada desde calle Inés de Suárez y la conecta con calle García Hurtado de Mendoza, que el proyecto consta de una calzada de hormigón armado estriado de 4m de ancho por 15cm de espesor, con una pendiente de 23% aproximadamente y veredas en ambos costados. Debido a la gran pendiente que debe salvar, se considera la construcción de muros de contención de entre 1m y 5m de altura en ambos costados. Además de esto considera zanjas de infiltración y sumideros de aguas lluvia, los que descargarán al estero ovejería.

MONTO INVERSIÓN: \$250.000.000.-

Este proyecto no lo hemos podido concretar este año, lo hemos licitado, pero, ha salido muy por sobre el monto que, como Municipio, habíamos definido.





ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

Quiero comentarles, que hoy día el Municipio estuvo presente en el CORE, presentando el último de los proyectos que vamos a tener en ejecución este año, y se aprobó el proyecto de construcción de la pavimentación, iluminación, aceras y señalizaciones viales de la calle Parinacota en Rahue. Es una calle que abrimos nosotros, que está ripiada, y el CORE nos aprobó los fondos que son M\$108.000.-, teníamos este proyecto para el 2013, pero pudimos incluirlo ahora, y se va a pavimentar dentro de este año.

Esto es lo que queríamos compartir, esta es la Cartera de Proyectos del año 2013; también hay proyectos que están en desarrollo, que estamos trabajando a nivel de perfil; pero lo concreto, hoy día, es que queremos trabajar esta Cartera para la presentación del Proceso 2013."

CONSEJERA JUANA VELASQUEZ: " La consulta que hago, se la había hecho saber a don Claudio Donoso, referente a calle República, usted dice que la calle República va a llegar hasta calle Chorrillos, y mi consulta es por qué calle República se está desviando, porque son muchas Villas que están quedando aisladas, Socovesa está ocupando calle Republica solamente para sus casas, pero quedan Jardín del Sol, Cipriano Uribe, las 4 Villas, que están quedando aisladas por calle Republica, y quisiera saber por qué está desviándose calle República, que se suponía llegaría hasta calle Chacarillas."

SEÑOR DONOSO: " Bueno, específicamente, eso es un tema de Plan Regulador, estamos en un proceso de hacer ajustes al Plan Regulador actual, que permita poder mejorar la conexión vial, del sector que usted señala, y conversé con el Asesor Urbanista para que viera el tema de Avenida República, desde calle Chorrillos hacia arriba. Como Municipalidad, vamos a estar trabajando el Plan Regulador en talleres, seguramente, ahí, va a haber una exposición al COSOCI, y ahí se puede ver, con el Asesor Urbanista, con más detalle cómo se salva la situación que usted señala, que es efectiva, desde Chorrillos hacia arriba, República no tiene en el Plan Regulador una concreción que permita potenciar la calle hacia los nuevos sectores poblacionales del sector."

CONSEJERO JUAN REYES: " Don Claudio, una consulta. ¿El Municipio va a hacer la Avenida Julio Buschman y la Avenida República?. Por qué le hago la pregunta, porque no vayamos a entrar en el mismo problema de accesibilidad peatonal que surgió en calle Manuel Rodríguez, que sí lo hizo el Asesor de Vivienda y Urbanismo, y quiero estar seguro de eso, para tener tranquilidad, porque ustedes ya están trabajando en cuanto a la accesibilidad en la ciudad, y tener la tranquilidad de que se van a aplicar las normas pertinentes de tener una buena accesibilidad."

SEÑOR DONOSO: " Los diseños de Buschman y Republica, son diseños que ha estado trabajando el Municipio; lo que sucede es que no existen



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

normativas que obliguen a que los proyectos cumplan con accesibilidad universal, como la que hicimos en calle Lynch, donde pusimos circuito para No Videntes en todo el tramo de aceras que repusimos, o que estamos haciendo en la Plaza, o que pusimos en Cochrane, pero, sí es posible incluirlo, de hecho nuestros proyectos lo tienen contemplados. Lo que sucede es que los proyectos de vialidad urbana se evalúan con una metodología que es de costo beneficio, entonces, cuando los costos superan los beneficios, los proyectos dicen que tienen rentabilidad social negativa. Ahora, como estas inversiones, que tienen que ver con accesibilidad, que no son inversiones de mucho monto, no alteran la relación costo-beneficio, es posible incluirlo."

CONSEJERO DANIEL SANCHEZ: " Me parece excelente la serie de proyectos que hay, y que denotan un cambio bastante importante en Osorno, sobre todo, al ver los resultados, como Avenida Manuel Rodríguez y otros. Sin embargo, no debería quedar tan atrás, la reposición de pavimento en las veredas de las poblaciones más antiguas de Osorno; hace un rato anduve en población Angulo, y también, ocurre en mi población, San Maximiliano Kolbe, que tiene más de 30 años, donde el pavimento de las calles está muy malo; pero, me preocupa, particularmente, las veredas, porque se habla de que la ciudad y el país se está envejeciendo, y eso es un hecho, soy testigo de ello. Entonces, ocurre que la mayoría de las veredas están malas, y particularmente, me preocupa porque hay gente que transita de noche, aun habiendo buena iluminación es un problema el tema de las veredas, y me gustaría que se preocuparan de eso, también, para que vaya todo a la par, porque algunas calles quedan deslumbrantes, con accesos bellos, pero van a quedar poblaciones que no van a tener ese mismo beneficio, y me gustaría que lo vieran como Municipalidad."

CONSEJERA INGRID BORQUEZ: " Mi consulta, don Claudio, es con respecto a las ciclovías, usted mencionó que van a ser considerados, en esta primera etapa, alrededor de 15 kms. de Osorno, ustedes han discriminado, según la necesidad de los usuarios el sector que se va a cubrir primeramente, o va a ser "al azar". Por qué mi pregunta, porque en el sector de Rahue Alto, hay mucha gente obrera que trabaja y utiliza mucho la bicicleta, y es una sugerencia, a lo mejor ustedes ya lo tienen listo, es ver ese tema, porque construir ciclovías para hermostrar la ciudad, a lo mejor, en un lugar que no es tan necesario, quizás se pueden construir dependiendo de la necesidad que exista en un sector determinado. Y lo otro, es un tema, que también tiene que ver con las ciclovías, ¿va a existir alguna separación entre vereda y ciclovía?, porque en Manuel Rodríguez, he tenido la oportunidad de caminar por el sector, y en varias ocasiones han pasado ciclistas al lado nuestro, casi atropellándonos, porque no hay una línea divisoria tan demarcada, y quizás se pueda contemplar ese tema, porque es muy buena y necesaria la idea de las ciclovías, pero que se resguarde la seguridad tanto de los peatones como de los ciclistas."

SEÑOR DONOSO: " En relación a las aceras, es un tema prioritario para nosotros, como Municipio, de hecho, hemos invertido muchos millones de



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

pesos en reposición de aceras en la ciudad; en Rahue Bajo hicimos una reposición de casi 15 kms., estamos haciendo Rahue Alto, hoy día, y nos quedan muchas poblaciones, como usted señala, pero sí, ya tenemos un catastro completo, y estamos trabajando proyecto a nivel de FRIL, PMU, y también vamos a postular a algunos proyectos al F.N.D.R., en esta modalidad de Conservación, para abarcar mayores tramos, porque, tal como usted señala, es una necesidad urgente dentro de la ciudad; en todos los sectores poblacionales hay aceras en mal estado. Con respecto a las ciclovías, sí, efectivamente, hay muchos Municipios que están construyendo ciclovías, pero, como señala la Consejera, son ciclovías que no tienen estudios que las avalen, o sea, se hacen ciclovías sin estudios previos, no es el caso nuestro, nosotros elaboramos una propuesta de red de ciclovías, que postulamos a la Secretaría de Transportes, del Ministerio de Transportes, SECTRA, y ellos nos financiaron, con más de M\$100.000.000.- esta Red de Ciclovías para la ciudad de Osorno, y que contempló, primero, todo un estudio de tránsito vehicular y un Censo de bicicletas, se hizo un conteo, donde se definieron puntos de conteo en toda la ciudad, y toda esa información de diagnóstico, fue lo que se utilizó para la confección de la Red; así es que hay un trabajo muy técnico, que avala dónde vamos a construir las ciclovías, y cuáles van a ser los 15 kms. que se van a hacer primero, van a quedar los otros 15 kms. para el proceso de inversión siguiente; pero, hay todo un estudio técnico que avala la propuesta. Además, como señala la Consejera, la Red de Ciclovías considera una separación, confinamiento de la ciclovía que lo separa del tránsito peatonal y también, del vehicular, eso considera los 15 kms. y los 30 kms. definitivos de la Red, con el confinamiento respectivo, de lo contrario, se produce lo que señala, que es que compite el espacio entre el peatón y la bicicleta, sin ninguna separación física, lo que conlleva a algún riesgo del tránsito."

CONSEJERA TERESA DONOSO: " Con respecto a las dos Avenidas, República y Buschman, ¿va a haber en alguna parte pasarelas aéreas, están consideradas?, porque en República, el acceso de la gente a la calle misma, en las horas de alto flujo vehicular, es bastante grandioso, y provoca congestionamiento y riesgo hacia las personas; no sé si eso podría ser una solución, o se va a contemplar otro tipo de medidas, para evitar los riesgos. Y lo otro, es al final de República, donde está el nuevo Supermercado "A Cuenta", ahí se produce un caos, entre la entrada a la Ruta U40 y este Supermercado, no se respeta nada; sin embargo, he visto choques grandiosos ahí, ¿qué pasa ahí?, tanto en el Servicentro como Supermercado, qué va a pasar con ellos, van a tener otro tipo de acceso, que no sea directo a la Avenida República."

SEÑOR DONOSO: " El proyecto de República, no tiene considerada Pasarela, ahí el tránsito se regula con cruces semaforizados y peatonales, Pasos de Cebra, pero, con mayor estándar. Además, se hace un mejoramiento completo de todos los Cruces que existen entre calle República, en el tramo que les señalé, hay un mejoramiento completo del tránsito vehicular, y también dotarlo de mayor seguridad peatonal. En Buschman, sí se



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

mantienen las Pasarelas que hoy día existen, y, en el resto de los Cruces, también se hace una incorporación de semáforos peatonales, y también, de mayores estándares de seguridad en el tránsito. Con respecto al Cruce que usted señala, efectivamente, es un Cruce muy complicado; quiero señalarles que la calle República es de tuición del Ministerio de Obras Públicas, porque para poder construir el Puente San Pedro, e invertir fondos de Obras Públicas, la calle pasó a tuición de Obras Públicas, toda la calle República, calle Victoria, también, y ellos estaban proponiendo una solución que era una Rotonda; con expertos en Tránsito, hicimos una propuesta alternativa a la Rotonda, que no nos parecía la mejor alternativa en el Cruce, y esa solución que propusimos a Obras Públicas, fue aceptada, y es la solución que tiene la mejor resolución del tema vehicular en el sector, y de accesos que usted señala; no traje una imagen, para mostrarles cómo queda resuelto el nudo vial, en esa intersección, pero sí fue altamente estudiado, tanto con la propuesta que tenía Obras Públicas, como las que hicimos con estos expertos en Tránsito, de SECTRA y los Consultores que están contratados para este estudio. Una vez que termine el diseño de Avenida República, que eso sería en el mes de octubre, vamos a hacer una socialización del proyecto, y lo vamos a exponer en distintas instancias, así es que ahí van a poder conocer, con mayor detalles, con planos, la solución vial y peatonal que se presentan en estos dos proyectos; lo mismo para Julio Buschman, vamos a socializar el proyecto, antes de su presentación."

CONSEJERA GLADYS CATRILEF: " Con respecto a la piscina semiolímpica, temperada, esa piscina está contemplada solamente para los estudiantes, o para los adultos mayores o para las personas que tienen enfermedades físicas. Por qué pregunto esto, porque el agua es muy sanadora, sobre todo las personas que tenemos problemas físicos, entonces, mi consulta es esa, si vamos a poder tener acceso todas las personas, o solamente los estudiantes."

SEÑOR DONOSO: " El modelo de gestión de la piscina, contempla el uso competitivo, es decir, en el desarrollo de la natación, y también, tiene contemplado el aspecto de utilización del agua para los fines que usted señala, de desarrollar algún tipo de gimnasia en el agua, con los Centros de Salud de los Consultorios; el modelo, no solamente está enfocado a los estudiantes, también existen espacios que pueden ser utilizados por instituciones, y también, en la modalidad de arriendo de las 8 pistas que van a existir; en realidad, es un modelo bastante abierto, y da la capacidad para hacer una buena distribución de horas de distinto uso, que la piscina pueda ofrecer. Sí quiero ser claro, nosotros debíamos haber contemplado dentro del proyecto una piscina terapéutica, tenía un vaso, que es la piscina semiolímpica, y también un vaso más pequeño que es la piscina terapéutica, donde se podía bajar hasta una silla de ruedas, pero esa piscina, el Ministerio de Desarrollo Social, nos dijo que la sacáramos del análisis, porque debería ser considerada como una etapa siguiente, o sea, estamos, solamente enfocándola en el aspecto deportivo, y lo terapéutico va a venir en una segunda etapa".



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

Siendo las 20:00 horas, se integra a la mesa del COSOCI el señor Presidente, Alcalde de Osorno, don Jaime Bertín Valenzuela.

CONSEJERO LUIS ALVAREZ: " Respecto al diseño del Liceo de Rahue, no sé si está contemplada la modificación de estructura educacional, que se viene a partir del año 2017, ya que los liceos, a partir de esa fecha, van a ser de 1° a 6° medio."

SEÑOR DONOSO: "Sí, algo que se analizó con la Secretaría Regional Ministerial de Educación, y todavía no está incorporado esa modificación en la parte educativa, que usted señala, todavía no está incorporada en las normas de infraestructura educativa, y, seguramente, el Ministerio va a lanzar, con posterioridad, un programa que pueda permitir, así como fue la GEC, por ejemplo, adaptar infraestructura a la nueva modalidad, pero hoy día no está contemplado, y no se puede construir más allá de lo que la normativa exige."

CONSEJERO DANIEL SANCHEZ : " Usted recién respondió respecto al trabajo que están haciendo en la veredas pero no me quedó claro que pasaría con las calles que están rotas, el pavimento, si es que no hay algún catastro todavía o si van a hacer algún catastro, porque entiendo que ustedes permanentemente históricamente recuerdo que la municipalidad ha estado preocupada de reponer los pavimentos que están malos. Sin embargo creo que con todos los proyectos tienen en una de esas se van quedando atrás estas calles y quedan ahí. Me gustaría que si no tienen proyecto por ahora al menos tengan un catastro y ojalá consideren a Maximiliano Kolbe en ello, y hay varios otros sectores que son más viejos que la Kolbe, insisto que también necesitan reparación en calle porque están bien molidos algunos pavimentos. Eso.

ALCALDE BERTIN: "Don Daniel, la verdad es que son muchas las necesidades que habían en la ciudad. La verdad es que encontramos una ciudad con muchas falencias, muchos problemas, y ustedes saben por ejemplo que hacían casi 40 años que no se reponían las veredas en Osorno. y hoy día hemos tenido que tomar una decisión a veces drásticas, pero por algo tenemos que empezar y lo más importante y lo más necesario, aquí se privilegió a los peatones y hemos logrado cambiar casi 40 kms. de vereda en Rahue Bajo, estamos en 30 kms. y tanto en Rahue Alto y en diferentes sectores de la ciudad y otros 30 o 40 kms. más, o sea, vamos a seguir con esa dinámica de ir mejorando las veredas, pero, a la vez vamos avanzando con el pavimento de las calles, que yo creo que ya nos van quedando en ripio, que es el tema del pavimento participativo, que ahí nosotros cambiamos la modalidad, antes se les pedía los vecinos que se pusieran con el proyecto y un 25 % en plata, eso lo eliminamos completamente, y aquí el pavimento participativo se da solamente entre el SERVIU y el municipio. O sea toda la parte que nos corresponde a la municipalidad lo ponemos nosotros. Y hemos logrado colocar una cantidad importante, de hecho ya tenemos para este año varias calles, no



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

se si ya lo contaste, tenemos varias calles que la vamos a hacer y por supuesto estamos presionando al Gobierno Regional para que nos entregue recursos, porque son a ellos a quienes les corresponde la reparación de las calles, tengo entendido”.

SEÑOR DONOSO : “Al Ministerio de Vivienda y Urbanismo, que tiene un programa que se llama mantenimiento de pavimentos urbanos”.

ALCALDE BERTIN: “Claro, entonces nosotros estamos presionando ahí para que se hagan las reparaciones correspondientes, por supuesto teniendo en cuenta los eventos que se detecten y que sean molestos para la comunidad, no vamos a esperar que el MINVU lo soluciones, lo vamos a solucionar nosotros como municipio, como lo hemos hecho en todas partes, en el verano cuando se quebraron, cierto los pavimentos en calle Amador Barrientos y en Ovejería, empezamos cierto a echarnos la culpa, yo no estaba acá estaba de vacaciones, pero en cuanto volví di las instrucciones y se arreglaron en 2 semanas y ahí asumimos nosotros, y de ahí tomamos la decisión que frente a estos eventos que sean de esa naturaleza los vamos a asumir nosotros no importa que no nos corresponda, porque a la gente lo que les interesa es que quede solucionado el problema. Pero como les digo, son hartas las necesidades que hay pero estamos buscando la solución por partes, y ustedes van a entender que lo vamos a lograr en el corto plazo y yo creo que a este ritmo al que vamos yo creo que vamos a solucionar el tema de las calles. Y a todo esto hemos hecho reparaciones grandes, la que se hizo en la cuesta de Rahue Alto, porque esa estaba muy mala y se reparo completa, o sea no lo tenemos descuidado, estamos preocupados, yo sé que hay que preocuparse más, pero estamos en eso. No sé que les pareció la cartera de proyectos que tenemos para el año 2013, ¿Qué les parece? ¿hay alguna consulta más al respecto? Diga no más”.

CONSEJERO JOSE CAMPOS: “A don Claudio en su exposición, quisiera consultarle si está contemplado la creación o construcción de un skate-Park, porque se lo digo, porque yo he tenido contacto con algunas agrupaciones juveniles que practican el Skate, el BMX, Vistay, y usted lo puede ver por ejemplo en la plaza, hoy en día están en ovejería bajo y también en algunas sedes sociales en Rahue Alto, los que practican en Bracke-dance.

ALCALDE BERTIN: “Te voy a contestar antes que Claudio, ellos estuvieron conversando conmigo la semana pasada, tenemos la cancha de Ovejería que la vamos a reparar y la vamos a dejar en condiciones para que la sigan Utilizando y estamos en este momento trabajando con ellos, porque esa es la idea, la búsqueda de un modelo que realmente a ellos les acomode. Nosotros pensamos que la cancha es la cancha, pero ellos dicen que no, que tiene que tener cierta altura un montón de cosas extrañas que yo no tenía idea, entonces nos pusimos a trabajar en el diseño conjuntamente con ellos, estamos en eso y el local, los locales ya ellos lo tienen preestablecido, así es que vamos a decidirlo ahora y ese es un



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

compromiso que lo vamos a llevar a efecto durante el año 2013. Ese es un compromiso que tenemos con los chicos. Eso es lo que se va a hacer”.

SEÑOR DONOSO: “Solamente para terminar la exposición, en cuanto a las exposiciones, este año con las iniciativas que nos encomendó el Alcalde a nosotros como Secplan, hay muy buenas noticias, en cuanto por ejemplo a pavimentación este año se va a pavimentar completa la calle Acapulco en Rahue, una calle con una necesidad histórica, más de un kilómetro, tenemos aprobado más de 200 millones de pesos para pavimentar calle Acapulco completa”.

ALCALDE BERTIN: “Ahora es el Cementerio y el Complejo Deportivo”.

SEÑOR DONOSO : “También se va a pavimentar la calle El Salvador, desde Bolivia hasta Acapulco y, hoy día en el Consejo Regional se aprobó también la pavimentación de calle Parinacota, así es que son tres calles emblemáticas que no tenían pavimento en Rahue, muy extensa, con tránsito fluido durante todo el año, con locomoción colectiva transitando que se van a pavimentar este año con la inversión de proyectos que hemos hecho en la municipalidad y, el último dato, la cartera que les di a conocer para los proyectos que van en etapa de ejecución es una cartera que suma en definitiva 18.444 millones de pesos. Muchas gracias”.

ALCALDE BERTIN: “Por lo demás, cierto no está demás decirle que este año estamos ejecutando una cartera similar a esos montos, lo que ya tenemos adjudicado a la fecha, de enero a la fecha hemos adjudicados una cantidad similar a eso. Bueno retomando agradezco al vice-presidente por todo lo que hemos avanzado de la tabla, las disculpas no se si se dieron pero están conocidas y no se las voy a repetir. En el mismo tema, un poco como el punto 3 tiene mucho que ver con el punto 4, quiero entregar a modo de información señores del COSOCI, va explicarlo más detenidamente la Administradora Municipal que está por acá con nosotros la Sra. Marianela Huenchor, vamos a hacer un sondeo de opinión en una Asamblea Ciudadana que está preparada para el día 13 de septiembre, o sea, la otra semana, la cual vamos a hacer exactamente lo mismo que está acá, vamos a exponer estos 15 proyectos que tenemos y vamos a pedir que esa Asamblea se representativa de toda la comunidad que nos priorice, les vamos a entregar dos votos uno para los proyectos y otro para la ejecución de los proyectos, y ustedes ven que lo que se planteó hoy día, aquí estos van a diseño y esto va a ejecución. Entonces que se priorice el diseño y que priorice la ejecución, le vamos a pasar un boleto ustedes van a tener que colocar por orden de priorización del uno al quince y del uno al cuatro en cada voto, y esa va a ser la relación que yo sin ser vinculante la voy a respetar, la voy a mandar al Gobierno Regional porque estos proyectos todos son FNDR, la voy a enviar al Gobierno Local para que ellos vean después cual van a financiar. Yo creo que la comunidad tiene pleno derecho de conocer esto igual como lo conocieron ustedes primero, vamos a hacer una asamblea ciudadana con todas las organizaciones para que se haga una votación y posterior definir cuál va a ser la relación de



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

estos proyectos, para ver si se respetan en el Gobierno Regional, pero ya por lo menos va priorizada por la gente de Osorno. Yo antes que pase Marianela, estos proyectos para mí son todos importantes, por lo tanto no voy a influir sobre ninguno, son ustedes los que van a tener que tomar la decisión cual iría en un lugar y cual iría en otro. Marianela por favor”.

Se integra a la mesa la señora Marianela Huenchor, Administradora Municipal.

SEÑORA HUENCHOR : “Gracias, buenas tardes Presidente, buenas tardes consejeros, bueno como bien decía el señor Alcalde en el marco de la participación ciudadana que establece la ley 20.500 sobre asociaciones y participación ciudadana, en su artículo 69 establece que el estado reconoce a las personas el derecho a participar en sus políticas, planes, programas y acciones, y en el artículo 70 de esta misma ley establece además que cada órgano de la administración del estado puede establecer las modalidades formales y específicas de participación que tendrán las personas y organizaciones en el ámbito de su competencia. En esa línea este municipio de Osorno ha establecido una ordenanza Municipal que fue aprobada el 16 de agosto del año recién pasado y esta ordenanza en su artículo 51 indica que las encuestas o sondeos de opinión tendrán por objeto explorar las percepciones y proposiciones de la comunidad, hacia la gestión municipal, como así mismo, sobre materias de objetos comunales a fin de definir la acción municipal correspondiente. En esta línea el municipio a través de su Alcalde ha resuelto realizar un sondeo de opinión denominado “Elige las obras que quieres para Osorno”. El objetivo de este sondeo es conocer la opinión de los distintos representantes de las organizaciones comunitarias para la priorización comunal del Fondo Nacional de Desarrollo Regional 2013. ¿Cuándo y donde se realizará esto? Se realizará el día jueves 13 de Septiembre a contar de las 19:30 horas en la Casa Comunitaria del Folclor que ustedes todos conocen. ¿Quiénes podrán participar? Podrán participar los presidentes de la organizaciones sociales de nuestra comuna que tengan su personalidad jurídica vigente o en su defecto un directivo de dicha instancia social válidamente nombrado por su Directorio. O sea, las personas que quieran participar deben ir acreditados que van representando a una organización. ¿Y cuál va a ser la metodología, cómo va a ser el proceso de participación? Inicialmente va a ver un proceso de acreditación donde presentará los documentos que acredite a que organización representa, en esta fase además se le entregará el listado de los proyectos de diseño y ejecución debidamente foliados que son los que acaba de presentar Claudio, cierto, van a estar en ese listado y, se va a realizar una exposición que también lo va a hacer el Director de Secplan donde le va a dar a conocer todos los proyectos de inversión y, cada participante acreditado emitirá en esa hoja que se le entregue al comienzo la priorización de los proyectos. Todos los proyectos van a tener un número de priorización y posteriormente eso se va a tabular los datos.



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

Posteriormente haremos el recuento y se digitalizará el resultado siendo público al final del proceso el recuento de los resultados. Para esto existe un software diseñado para este fin, un equipo de apoyo para este fin y una comisión garante del proceso integrada por, el Director de Asesoría Jurídica, el Secretario Municipal, el Director de Desarrollo Comunitario, la Administradora Municipal y el Secretario Comunal de Planificación. Y también un apoyo técnico que está el Departamento de Informática y el de Comunicaciones. Eso es a grandes rasgos lo que va a ocurrir el día 13 de septiembre”.

ALCALDE BERTIN: “ A ver, esto es histórico, nunca antes se había hecho en Osorno, llevar cierto a la participación ciudadana la priorización de los proyectos FNDR. Vamos a dar un gran salto en materia de participación, yo creo que es absolutamente necesario, yo lo estimo que sea así, el Consejo yo creo que está de acuerdo con lo planteado, pero yo creo que las cosas hay que plantearlas de esta manera, y como les digo sin ser esto vinculante, si el consejo así lo determina, debemos decir que esa es la prioridad que hay y que debemos respetar”.

CONSEJERA TERESA DONOSO: “ Tengo una duda respecto a la hora, ¿a las 19:30 hrs., va a empezar ó las 9:30 hrs.?”.

SEÑORA HUENCHOR : “A las 19:30 horas”. ¿Por qué a las 19:30? Porque es muy difícil que los dirigentes puedan participar en el transcurso de la jornada laboral, entonces, siempre nos solicitan que las actividades las veamos después de las 19:00 horas”.

CONSEJERA TERESA DONOSO: “Perfecto, ¿Y cuánto dura?”.

SEÑORA HUENCHOR: “Dos horas, dos horas y media”.

ALCALDE BERTIN: “Dos horas, no más que eso. Es un acto bien sencillo. Es la misma exposición que hizo Claudio en este momento, es la misma que se repite. Es exponer solamente las obras, se va entregar los dos votos y la gente va a marcar y se va entregar y se van a retirar estos votos, y se van a tabular y vamos a entregar la información que va a ser super rápido”.

CONSEJERO DANIEL SANCHEZ : “No sé si siendo tan importante y quizás para sacarle un provecho mejor a la participación de la gente, si es tan urgente hacerlo el 13, porque me parece que habría mucha necesidad que participe más gente, más dirigentes sociales”.

ALCALDE BERTIN: “Es que no tenemos, tenemos una capacidad limitada en los recintos con que contamos, la Casa del Folclor es lo que hoy día reúne el máximo de personas y tiene capacidad para 300 personas. Entonces vamos a invitar a 300 dirigentes, y no puede venir acompañados, viene sólo el dirigente. No es masivo, sólo el dirigente ya sea social, deportivo, cultural, de todas las instituciones, lo más representativo posible. Si el Presidente está enfermo, viene el vice-presidente, pero viene uno no



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

puede venir el Presidente y la Secretaria. Uno sólo tiene el poder y es ése el que tiene derecho a voto, porque cada persona va a ser representante de un universo. De eso se trata. En caso que lleguen 2 invitaciones para una persona que represente 2, solamente se considera una, la más importante. Ahora si tenemos 500 organizaciones en Osorno, sólo vamos a invitar solamente a 300. Vamos a tratar de contar con las organizaciones lo más representativa posible”.

CONSEJERA JOVITA MALDONADO : “ Mi consulta es la siguiente, nosotros ¿cómo vamos a votar, como COSOCI o como Dirigente de nuestras organizaciones?”.

ALCALDE BERTIN: “Como dirigente de la organización”. En todo caso vamos a tratar que a todos los del COSOCI los inviten a todos”.

CONSEJERA INGRID BORQUEZ: “Puedo sugerir algo, como decía el Alcalde que todo lo que vamos a decidir acá y todos los proyectos son super importantes, pero igual sería bueno como sugerencia que nosotros priorizáramos el tema salud quizás, o no se que veamos lo realmente importante, porque con eso vamos a partir”.

ALCALDE BERTIN: “A mi me gustaría primero que nada, que esto lo socializaran en su base, que sea su base la que haga la demanda, ustedes van a venir con un mandato de su base, ojalá que no venga cargada por los sectores, que no se sectorice, con la visión de que este proyecto va a quedar en Rahue, votemos por este de Rahue, no, veamos que es lo más importante para la Comuna. Si ustedes determinan por ejemplo, yo creo el diseño la construcción del Centro de Referencia y Apoyo de Diagnóstico Médico, yo creo que son palabras mayores. Bueno yo no quiero interferir, pero quiero que tengan esa visión, de los proyectos que son buenos para la Ciudad. Recuerden que generalmente después es el Intendente es el que ve. Lo que nos ha pasado a veces es que la lista que nosotros mandamos al Gobierno Regional, nos meten otros proyectos. Pero ahí vamos a estar nosotros diciendo, mire, esto no se hizo sólo en el municipio lo hizo la comunidad osornina. Ese es el valor que queremos darle a esto”.

CONSEJERO JOSE CAMPOS : “A mi me parece sin duda un tremendo avance el tema de que se establezca un tipo de priorización de parte de la ciudadanía en proyectos tan importantes como lo que mencionaba don Claudio, sería importante que nos pudiera enviar la información a nuestros respectivos correos para poder socializarlo en los días que quedan. La ley 20.500 también habla de los cabildos abiertos, donde la ciudadanía participa en la elaboración de proyectos en la ideas de proyectos, aquí hay una situación adversa, aquí ya esta la idea formada, que eso es bueno, que son proyectos importantes, pero el sentido de pertenencia cuando se habla de participación real surge desde la base, entonces lo que me gustaría que quizás se pudiera implementar tal como lo señala ley, son estas figuras de cabildos abiertos, con el objeto de que la ciudadanía se



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

sienta parte en la elaboración de proyectos desde su idea matriz. Y consultarle Alcalde, también se habla de presupuesto participativo, se señaló en su momento que se estaba en proceso de elaboración un reglamento para ver cómo se va a incorporar a futuro dentro de la gestión del municipio”.

ALCALDE BERTIN : “Dos cosas, yo me atrevo a decir que el 100% de estas obras que están acá son de la base misma. No tenemos ningún proyecto que lo hayamos inventado nosotros, todo ha sido por requerimiento de la comunidad, donde vamos, conversamos y ellos nos plantean, nacen estas ideas, la vemos, la maduramos y bueno, nosotros tenemos los equipos técnicos y la elaboramos, no podemos colocar la confección del proyecto en manos de la comunidad, porque no hay equipos técnicos para esto, pero la idea nace de la base misma. Yo estoy permanentemente en la comunidad y ustedes dirigentes, he ido a sus barrios y ahí nacen esas pegas, me plantean, me dicen, tomamos nota, llegamos acá, hablamos con nuestro Jefe de Secplan y en la medida que vamos dándole forma a estos proyectos, esto no es de la noche a la mañana y es realmente lo que hoy día tenemos en puerta para sacar RS, o sea, aquí lo único que hace el Intendente es darle la prioridad, para pasar a admisibilidad para que podamos sacar el RS lo más rápido posible, entonces estos van, él los admite y ahí recién pasan a este sistema, eso es lo primero.

En el tema del presupuesto participativo, permítanme hacer una aclaración, y después contestar tu pregunta, el otro día escuchaba, una conferencia que dio un académico de la Universidad, y colocaba dos ejemplos de presupuesto participativo en Chile, y la verdad, es que a veces no se ataca el fondo de la situación y se pueden hacer cosas increíbles con el fin de figurar, con una situación de punta, en Temuco, en una comuna de esa provincia, creo, no recuerdo bien si era, uno que está más a la costa, figuraba como primer lugar, de ejemplo, pero cuando uno empieza a desmenuzar el proceso, el Alcalde puso a discusión de la comunidad \$5.000.000.- y estuvo en un proceso académico, para decidir \$5.000.000.-, sin lugar a dudas que el resultado, yo sé que fue un proceso, académicamente muy interesante porque votaban hasta los estudiantes de colegios, pero el resultado fue nefasto y de hecho ese Alcalde no fue reelegido, porque tardó 5 meses en un proceso que no condujo a nada, para repartir esa suma, no nos podemos dar ese lujo verdad, si fuese 500, o 1.000, o 2.000 mil millones, ya valdría la pena y ustedes no están para perder su tiempo, pero si le van a tocar \$200.000.- a cada barrio, no sé que van hacer con eso, pero hacemos el ejercicio, y el otro ejemplo que tiene es la ciudad de La Serena, hicieron exactamente lo mismo, entonces no nos equivoquemos en eso, o sea yo puedo decirles ya perfecto, vamos hacer el ejercicio, con 4 o 5 millones de pesos y todos vienen y votan, pero perder el tiempo que es valiosísimo en un municipio como este, que es grande, que maneja recursos, que hace obras, el tiempo es muy valioso y estar preocupado de las 20 o 30 horas que ya tenemos afuera y la gente en vez de estar preocupada de cosas tremendamente importante ejecutivamente hablando, por lo tanto, qué es lo que hacemos nosotros,



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

les voy a decir una cosa, los fondos que tenemos hoy día, creo que son el único municipio que tiene tantos fondos como nosotros, FONDEVE, FONDEP, FONDAM, fondo de Cultura, es plata, aporte y subvenciones, no está nuestro Jefe de la D.A.F acá, bueno eso suma cerca de \$300.000.000.-, los que le entregamos a la comunidad, para que la comunidad haga obras y ahí nosotros no nos metemos. Cuando Ustedes postulan al FONDEVE, ustedes dicen, nosotros queremos hacer esto, postule y le entregamos la palta, y usted lo hace, el FONDEP, lo mismo, la subvención lo mismo y el aporte que lo incrementamos ahora, que van hacer tantos millones de pesos, lo mismo, ustedes dicen, yo quiero hacer un cierre perimetral de mi sede, necesitamos \$3.000.000.-, se les dan los \$3.000.000.-, ustedes lo ejecutan y después nos rinden, o sea es participativa, casi \$300.000.000.- tenemos hoy día en ese tipo de fondos y qué es lo que hemos hecho y aquí vengo a decir exactamente lo mismo, a los dirigentes, colocamos nosotros \$50.000.000.- que hay, tengo entendido, para hacer este ejercicio que es casi académico, pero colocamos 50 no 5, \$50.000.000.- y lo vamos hacer durante el 2013. Todavía no sabemos cómo lo vamos hacer, y que las comunidades decidan y el que gana se lo lleva todo o lo dividimos por sectores, y le damos 5 sectores para cada uno, por ahí hay una modalidad muy bonita que ví cuando estuve en Santiago en un congreso, un alcalde lo hace y resulta bastante bien, es muy entretenido, vamos hacer 5 barrios, Osorno centro, Ovejería, Francke y Rahue, se llama a una asamblea general, por ejemplo, en Ovejería y por cada asistente a esa reunión son \$10.000.-, interesante, si llegan 100, tenemos cierto \$1.000.000.-, ustedes ejecutan un proyecto por \$1.000.000.-, si llegan 500, tiene \$5.000.000.- y él lo ejecuta, si llegan 1.000, llama a una asamblea en un estadio y tendrán \$10.000.000.-, o sea en los peores supuestos participativos, es una cosa muy bonita en la forma, pero aquí no hay nada que impacte en el desarrollo de la comunidad. Porque, si bien es cierto, ustedes dirán, es un presupuesto inmenso, si claro, pero está en su gran parte gastos, tenemos pagar sueldos, luz, tenemos que pagar agua, tenemos que pagar el barrido de las calles, el retiro de la basura, y ahí está la plata, y eso no hay nada que hacer, lo que queda para inversión real es una cantidad menor y lo que podemos hacer nosotros para entregar a ustedes para que ustedes puedan decidir, entonces no quiero que se creen grandes expectativas, frente a eso, esto si a nosotros no nos corresponde decidir en el fondo, nosotros, podemos decidir donde utilizarlo, pero es el Gobierno regional quien dice, este queda en primero y este queda en segundo, ellos verán como respetar esto o no. Lo que estamos haciendo con esto, es darle un poco más de peso, es porque la comunidad, diría en que se gasta, pero no se olviden que están los otros proyectos, que son los proyectos sectoriales, que ahí no decidimos ni ustedes ni nosotros, sino que decide el Ministro y el ministro dice vamos hacer un camino, vamos hacer un puente, vamos hacer una calle y esa es la explicación que viene a continuación y nadie dice nada, eso es para que ustedes tengan el cuadro completo”.

CONSEJERO LUIS ALVAREZ : “En relación a los proyectos participativos, si bien, como bien dice usted, académicamente y desde el punto de vista de la participación ciudadana, suena bonito y las experiencias que se hicieron



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

a inicios de los 2.000, principalmente en Brasil, que de ahí viene toda esta teoría, la verdad que acá en Chile se ha desvirtuado y han aparecido una serie de modelos respecto de presupuestos participativos, pero yo creo que más allá de buscar, cuál es el modelo, siento de alguna forma, que nosotros como Consejo de la Sociedad Civil, hay un desafío ahí y me parece, entre buscar un modelo de donde allá mucha participación de gente, dónde está nuestra participación, nosotros somos representantes de Organizaciones, yo no vengo aquí a representarme solo o a la gente que está en mi casa, cada uno de nosotros representa una organización o una institución, donde se supone que hay gente detrás, entonces por lo tanto, yo creo que ahí hay un desafío, Sr. Alcalde, respecto de tener un rol específico como organización de la sociedad civil, este COSOCI, no simplemente, venir acá a ver los proyectos, sino tener participación, desde mí punto de vista, puede ser una oportunidad, a lo mejor habría que buscar el mecanismo de que manera, yo con mi organización, con la gente puedo traer un planteamiento y después de aquí establecer este modelo, pero siento que el COSOCI, tiene una responsabilidad y que de alguna manera, debiéramos tomar, estudiar de qué manera poder trabajar una especie de presupuesto participativo, para que efectivamente nuestro rol sea más específico”.

ALCALDE BERTIN: “Por supuesto, el ejemplo que colocas de Brasil, es un estado federado y cada provincia tiene sus propios recursos y son miles de millones de dólares que ellos deciden, ahí sí. En Argentina igual, o sea tú puedes aplicar esto, porque el Alcalde tiene un presupuesto de miles de millones de pesos que toda inversión y no hay ninguna excusa, a nosotros toda la inversión nos llega de afuera, y aquí estamos pactando nosotros \$18.000.000.000.- de inversión, pero no la tenemos nosotros, la estamos pidiendo, la estamos solicitando, te das cuenta, esa es la diferencia. Entonces por eso, tú no me entendiste, yo no quiero que ustedes se fijen las expectativas y te vuelvo a repetir, estos alcaldes que hicieron estas experiencias pilotos, con muy buen resultado fue en La Serena y en Temuco, lo hicieron con \$5.000.000.- Yo no sé si tiene sentido, además de ser una bonita experiencia, que es una cosa bien simpática, ustedes se van a molestar, porque van a decir “¿qué ganamos con esto?, ¿qué logramos hacer?” repartir desde \$50.000.- o \$200.000.- en cada proyecto, no sé que se puede hacer con eso, que impacte realmente, nosotros vamos a colocar hoy día 50 millones, y por eso digo, ¿lo hacemos para un solo lado los 50 millones o lo dividimos en 4, 5 o 6 proyectos que impacten mas o menos. Hoy día con 50 millones podemos hacer una plaza, podemos hacer una sede social, podemos hacer una multicancha, eso podemos hacer, entonces la decisión va a estar ahí, o lo otro que podemos hacer, ustedes dirán que podemos hacer con 10 millones, no se reparar una sede social, habría que pensar eso también, el monto que ponemos ¿lo ponemos para qué? ¿para hacer qué? Ustedes dicen, porque los montos son muy bajos”.

CONSEJERA : “Don Jaime yo considero que de la manera que usted lo está planteando esta bien, porque resulta que yo creo que se prestaría para desórdenes y aparte de desórdenes siempre habría



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

problemas entre la gente, porque habría rivalidades entre los sectores, porque hay sectores que a lo mejor van a ser beneficiados y otros no, entonces que van a decir, claro, don Jaime benefició a la dirigente que le cae más bien y a lo mejor no es así, porque eso es así, entonces lo importante es que todos los beneficios que se obtengan sean parejos para todos y si se va a hacer algo que sea para Osorno en general, no solamente para algunos sectores, porque yo creo que todo Osorno necesitamos, no solamente algunos sectores y yo considero que sería un desorden el presupuesto participativo.

ALCALDE BERTIN : "Bueno veamos como evoluciona".

5º) El Señor Presidente pasa al punto N°5 de la Tabla , ASUNTOS VARIOS.

1.- **CONSEJERO** : El otro día cuanto usted entregó la cuenta, lo escuché hablar de un aporte que se le entregó a una Junta de Vecinos de Ovejería que quería hacer una adelanto, un arreglo, y lo hizo con muy poca plata y usted lo valoro, como un gesto. Yo quiero, como una pincelada no más, graficar lo importante que es el autoconstrucción, sin el aporte de la comunidad en la construcción y/o reparación de alguna sede social o lo que sea, es super importante las platas en vez de que vayan a parar a manos de empresarios subcontratistas o empresarios grandes o chicos, en realidad las utilidades que ellos se llevan es bastante grande. Insisto y con todo el respeto y afecto que le puedo tener al señor Alcalde, la plaza de nosotros que costó 60 millones aproximado, en nuestra opinión no costo 60 millones, y eso usted lo tenía claro y el personal que fue a trabajar ahí también lo tenía claro. Entonces hay algunas unas cosas que sí nosotros podemos hacer y sería bueno que se retomara la iniciativa y yo lo veo entusiasmado a usted en esa línea, no habíamos tenido esta buena voluntad antes y eso es lo que quiero destacar, no había visto esa disposición al menos, fíjese antes, si no era, yo fui presidente cuando conseguimos la Sede Social nuestra, la postulamos nosotros como autoconstrucción dos años seguidos y no resultó, y nosotros decíamos que la construíamos con seis millones y medio, postulamos a través de una empresa y la construyeron, y costó 23 millones y medio, y nosotros decíamos que costaba seis millones y medio, además la hicieron 25 metros más chica de lo que nosotros hablábamos, o sea, es una idea nomás para que ustedes tengan. Por eso que valoro lo que usted está haciendo y se lo agradezco señor alcalde.

ALCALDE BERTIN: " Yo tengo que reconocer una cosa, a nosotros nos ha dado muy buen resultado este tema. Nosotros por la misma razón pusimos casi 140 millones de pesos en fondo de aporte, porque todos los proyectos que ustedes realizaron como organizaciones, yo creo que varios de ustedes disputaron estos proyectos, salieron casi un tercio del valor que



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

nosotros licitamos en el mercado público, nosotros estamos obligados a subirlo al mercado público. Yo les voy a contar a modo de infidencia, algunos proyectos nos han llegado a cobrar hasta el 80% en gastos generales, o sea, la obra la detallan, el costo de la obra total, suman, tanto la obra, gastos generales, imprevistos, 80%. Entonces uno dice, ¿es tanto, será el riesgo que cargan un 80% en imprevistos y gastos generales? Es complicadísimo, entonces fíjese que yo le contaba en el sector de Baquedano, los amigos de Baquedano tienen un agua potable, pero no tenían su sede en ese tiempo, dijeron como hacemos la Sede, entonces yo dije, a ver hagamos un aporte y me pidieron dos millones, y les dejé los dos millones y volví como a los dos meses y habían parado su sede completa, con muros, techos, radier, y así nada más que eso, sin forro, y yo me quedé asombrado, y me pidieron 2 millones más y volvimos al mes siguiente y la tenían completa, forradita como corresponde, hoy día hay elementos muy baratos para construir, entonces buscaron lo más barato, pero les quedó elegante, muy bonita, realmente muy bonita, hicieron sus baños, todo, con cuatro millones de pesos pararon una Sede Social. A nosotros nos cuesta como dicen 30 millones. Entonces por esa misma vía hemos hecho una cantidad increíble de cierres perimetrales, las sedes sociales estaban todas sin cierre, lo hemos hecho en todas partes. Si nosotros lo licitamos nos sale seis, siete millones de pesos. Los vecinos lo hacen por un millón quinientos, un millón seiscientos, eso lo están haciendo todos. Entonces realmente ha sido un resultado espectacular, lo otro que quiero destacar es que a todos los vecinos que le hemos entregado aportes los han rendido como corresponde, no hemos tenido ninguna fuga extraña por algún lado, y eso también nos tiene muy tranquilo, se nota la responsabilidad de la gente que está trabajando y otro el compromiso, porque aquí todos apoyan, porque generalmente que es lo que los vecinos hacen, nosotros con la plata que les damos ellos compran los materiales y ellos ponen la mano de obra, y es muy bonito, y hemos construido una cantidad impresionante en Osorno gracias a esa modalidad, por lo tanto el otro año lo vamos a seguir aplicando y si hay proyectos interesantes que se den esa medida lo vamos a financiar porque sin lugar a dudas las platas nos rinden tres veces más".

2.- CONSEJERA JUANA ASENJO : " Yo quería decirles que los Cesfam, están diciendo que el de Ovejería lo van a ampliar y el de Rahue también. ¿Y Los Carrera, qué pasa con Los Carrera? Estamos tan apretaditos ahí.

ALCALDE BERTIN : "También viene, pero para que nos vamos a hacer ilusiones, lo van a ir haciendo de a uno, entonces que partir por los que estén más avanzados los proyectos, en este caso el de Ovejería creo que es que está más avanzado y después viene Rahue, y después seguramente vamos a postular al Marcelo Lopetegui de Los Carrera. Nosotros pensamos que el de Carrera se iba a descongestionar bastante con el CECOF de Rodríguez, pero parece que está muy recargado, es con el que



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

tenemos más problema, pero bueno vamos a tratar de buscar una solución. Hay varias iniciativas por ahí que nos han dado excelentes resultados. Yo me informé con la Directora de Salud, se los anticipo, no se que va a resultar de esta conversación, pero por ejemplo, pero como solucionamos nosotros el tema de las horas de Dentista en el sector rural. Saben ustedes lo que cuesta una hora acá en Osorno, en el sector rural lo solucionamos, ¿sabe cómo? Compramos una clínica dental móvil, esta clínica comenzó en el sector de La Florida, se instaló un mes ahí y solucionamos el problema a todos los vecinos, gratis, sin que les cueste un peso. Porque es mucho más fácil, porque la señora mientras está trabajando en su cocina a las 12:15 le toca, a las doce se va, deja sus cosas ahí y en media hora está lista, no tiene que venir a Osorno, no tiene nada más que hacer. Ahora salió de ahí creo que está en Tacamó, se instala en el sector hasta que le soluciona el problema a todos, entonces me estoy dando cuenta que esto también se puede replicar con el asunto de la vista, la parte oftalmológica. Se puede, yo se que un Alcalde en Santiago se compro un aparato para tomar mamografías, que hoy día me entere que están a la espera un año, hasta dos años, no puede ser, porque si hay una enfermedad complicada, se muere. Entonces nosotros podemos hacer eso adquirir estos móviles, estos elementos que son clínicas móviles, la podemos instalar en la ciudad en un sector, nos vamos por ejemplo a un sector determinado y hacemos todas las mamografías que corresponden al sector y nos eliminamos toda la parte burocrática del centro y todo lo demás, yo creo que para allá vamos a apuntar un poco en el tema de la agilización de las horas médicas en la salud ordinaria. Además con lo que pretendemos de construir este centro de Diagnóstico, que yo creo que va a ser espectacular. Sería la única ciudad del país que tendría un centro de este tipo. Bueno vamos a apuntar, estamos bastante avanzado tenemos el recinto, va ser en César Ercilla, tenemos el proyecto de arquitectura hecho, nos falta solamente la ingeniería”.

3.- CONSEJERA ELGA LOAIZA : “El sábado pasado tuvimos la oportunidad muchos dirigentes de asistir al Parque Bellavista, y para mí fue emocionante porque cuando niña viví ahí, y ahora el cambio fue drástico, porque después de haber jugado en los resbalines de madera, ahora es impresionante verlos tan mejorados, y quiero felicitar a todas las personas que tuvieron que ver con esa obra, porque Rahue Bajo ha cambiado mucho, sus calles, todo. Una felicitación para todas las personas que tienen que ver con eso, especialmente a usted señor Alcalde”.

ALCALDE BERTIN: “Bueno aprovecho de informarle que ya compramos una excavadora, es una máquina grandota, para 20 toneladas de estas con oruga, y el primer trabajo que vamos a hacer va ser la limpieza de los ríos y una de las obras que queremos hacer es precisamente limpiar entre el Puente San Pablo y el Puente San Pedro, de tal forma de ir sacando esas islas de ripios, sacarlas a la orilla, de tal forma de formar lagunas grandes que nos permitan el día de mañana durante el verano, hacer deportes



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

náuticos en el sector. Yo creo que va a quedar espectacular, porque hoy día que es lo que pasa, baja tanto el río que asoman unas islas al medio, pasan las aguas por los lados, eso es desviar, canalizar el río por todos sus lados, lo que sacamos del fondo lo dejamos como protección por las orillas, que se genere una especie de piscina natural en el río, y eso mismo vamos hacer hacia abajo. Primero lo vamos a hacer en el río Rahue y seguramente vamos a iniciar también un proceso de limpieza en el río Damas, del puente hacia abajo todo lo que esté en condiciones de limpiar”.

4.- CONSEJERO DANIEL SANCHEZ : “Don Jaime, no se si habrá habido un avance desde que nosotros éramos dirigentes con don Luis Alvarez en la Unión Comunal, habíamos presentado una inquietud con respecto a lo que pasaba en calle Santa María, de las casas que están a la orilla del río y que echaban sus desagües hacia el río Damas. Ahí hay una intención de un proyecto”.

ALCALDE BERTIN: “Nosotros ahí terminamos una obra que fue de cinco plantas elevadoras que instalamos en el Damas, eso lo terminamos hace cuatro meses atrás, fueron 5 plantas y tengo entendido con eso terminábamos el 100% de la descarga de aguas servidas al Damas”.

5.- CONSEJERA TERESA DONOSO : “Hace poco fuimos invitadas a un proyecto del plano regulador y ahí en la exposición se habló de que todavía quedaban descargas y eso hace menos de un mes ó aproximadamente un mes”.

ALCALDE BERTIN: “Está desinformada, en Matta, se colocó en Freire, en todas esas calles que no tienen ripio hacia abajo, instalamos plantas elevadoras. Están instaladas, se instalaron el año el año pasado y se recibieron hace un mes o dos meses atrás. Hay una que no está conectada, pero construimos cinco. Bueno el informe que nos entregaron, porque yo pedí un catastro de todas las descargas que llegan al río Damas, me dijeron que eran cinco, se hicieron los cinco proyectos, se consiguieron los fondos e inauguramos las obras, están hechas, yo no tengo conocimiento alguno que hayan otras descargas por lo menos domiciliarias al río Damas”.

CONSEJERA TERESA DONOSO : Bueno en esa reunión se habló de que Essal tenía inconvenientes en hacerlo, yo no se si la municipalidad puede hacer algo.

ALCALDE BERTIN: “Esa obra la ejecutamos nosotros, no Essal”.



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

CONSEJERA TERESA DONOSO: "Bueno en esa reunión se habló que ESSAL tenía algún inconveniente en hacerlo, pero no sé si la Municipalidad puede hacer la conexión".

ALCALDE BERTIN: "Lo que pasa es que tenemos un problema específico con una señora, ya que la Planta quedó en el sitio de ella, dentro del sitio porque no había espacio y ella nos dio una autorización para hacer la planta, pero después que estaba hecho cuando hubo que entregar la servidumbre a Essal para que conecte, la señora se negó y entonces dice ahora que le paguen ó que Essal la libere de por vida su consumo de agua. Essal no lo va a hacer y nosotros no podemos pagarle porque la obra ya está hecha, estamos en una situación más o menos compleja hoy".

6.- CONSEJERA ANA SEPULVEDA: "Mire Sr. Presidente, yo lo felicito por toda la cartera de proyectos, que es fabulosa, una sana envidia para la gente de la ciudad, porque de verdad, se nota que Osorno está cambiando y ha cambiado mucho, pero veo con un poco de insatisfacción que el área rural, y no lo digo porque no hayan hecho nada, yo estoy hablando por Cancura, la escuela, el retén, hay cosas muy lindas, pero tenemos un problema grave con la iluminación, cuando uno llega en la noche lloviendo, yo llego como siempre de noche, se ha caído mucha gente a la entrada, porque hay 3 o 4 luces que jamás funcionan, las cambiaron y nunca funcionaron. La calle, Ud., sabe que está totalmente anegada, ayer y anteayer llovió, tuvimos que pasar con casi 20 cm. De agua, entonces, eso es como una inquietud y que los vecinos de allá están preguntando. Yo lo felicito, porque ha hecho varias cosas, la posta, el retén, la escuela, la cancha, lo que si necesita iluminación es la placita, que es muy oscura y se juntas muchos niños hacer desorden".

ALCALDE BERTIN: "La iluminación, vamos a tomar nota enseguida, para que mañana en la mañana que vayan a ver eso, para colocar 2 luces. Que se coloquen 4 luminarias a la entrada y en la plaza que se coloquen focos halógenos para iluminar la plaza, no... eso lo podemos hacer sin ningún problema Sin ningún inconveniente. Y el tema del pavimento, la verdad es que no hemos logrado, de que nos acepten la pavimentación participativa y el FNDR, por lo tanto, yo he estado dándole vueltas y creo que el próximo año lo vamos hacer con fondos propios, 50% un año y 50% el otro. Eso nos cuesta cerca de \$50.000.000.- aproximadamente. Bueno vecinos muchas gracias por su tiempo".

Finalmente, el señor Presidente del COSOCI, Alcalde de Osorno, don Jaime Bertín Valenzuela, habiendo verificado todos y cada uno de los actos que exige la Ley, declara cerrada la sesión a las 20.55 hrs.



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

No asistieron los Consejeros Titulares: Alexis R. Caiguán Ancapán, Luis Ismael Rivera Narváez, Luis Antonio Cortes Ferrón, Olga Barrios Belanger.

Firman para la constancia de la presente acta, además del señor Presidente y el señor Secretario Municipal, como Ministro de Fe, los siguientes Consejeros electos:

I. ESTAMENTO DE ORGANIZACIONES TERRITORIALES

A) CONSEJEROS TITULARES

1°.- GLADYS CATRILEF VELASQUEZ

2°.- DANIEL SANCHEZ ROBLES

3°.- JUANA VELASQUEZ URREA

4°.- JOVITA MALDONADO SOTO

B) CONSEJEROS SUPLENTE

1°.- ELIANA CATRILEF MILLAQUIPAI

2°.- JAIME GALINDO CORTES



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

II. ESTAMENTO DE ORGANIZACIONES FUNCIONALES

A) CONSEJEROS TITULARES

- 1°.- DELIA AGUILAR SILVA
- 2°.- RAMON SALAZAR MONZALVE
- 3°.- INGRID BORQUEZ MIRANDA

B) CONSEJEROS SUPLENTE

- 1°.- SANDRA GREAU PEREZ
- 2°.- JUANA ASENJO OYARZUN

III. ESTAMENTO DE ORGANIZACIONES DE INTERÉS PÚBLICO

A) CONSEJEROS TITULARES

- 1°.- JOSE CAMPOS MANRIQUEZ
- 2°.- JUAN REYES GUAJARDO
- 3°.- ALBERTINA MONSALVE VEGA



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

B) CONSEJEROS SUPLENTE

1°.- BETSY M. BARRIENTOS ROSAS

2°.- CARLOS OJEDA ASCENCIO

**IV. ESTAMENTO DE ASOCIACIONES GREMIALES, SINDICATOS Y
ACTIVIDADES RELEVANTES**

SUBESTAMENTO ASOCIACIONES GREMIALES

A) CONSEJEROS TITULARES

B) CONSEJEROS SUPLENTE

SUBESTAMENTO SINDICATOS

A) CONSEJEROS TITULARES

1°.- ANA LUISA SEPULVEDA YAÑEZ

1°.- CARLOS HERNANDEZ LEFIAN

B) CONSEJEROS SUPLENTE



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

**SUBESTAMENTO ACTIVIDADES RELEVANTES PARA
DESARROLLO ECONOMICO, SOCIAL Y CULTURAL**

A) CONSEJEROS TITULARES

1°.- TERESA GABRIELA DONOSO LASTRA

B) CONSEJEROS SUPLENTE

**LUIS ALAVAREZ GONZALEZ
VICEPRESIDENTE ACCIDENTAL
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO
(COSOCI)**

**JAIME BERTIN VALENZUELA
ALCALDE DE OSORNO
PRESIDENTE
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO
(COSOCI)**

**YAMIL JANNA UARAC ROJAS
SECRETARIO MUNICIPAL
MINISTRO DE FE**